

## UDALBATZARI / AL AYUNTAMIENTO PLENO

### **DONOSTIAKO BI GUNETAN IZENA EN RELACIÓN CON PROPUESTA DE JARTZEKO PROPOSAMENA DENOMINACIÓN DE DOS ZONAS EXISTENTES DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN.**

Kaleen izenak aztertzeo ponentziak proposatu eta hiriko toki batzuetako kaleen gaineko bi proposamen aurkeztu dizkio, dagozkion izapideak egin ditzan, Hirigintzako Zuzendaritzari, honekin batera doazen agirietan doazenak.

A propuesta de la Ponencia para el estudio de la denominación de calles se ha presentado a esta Dirección de Urbanismo para su tramitación, sendas propuestas de denominación de calles para determinadas zonas de la ciudad, que viene reflejada en la documentación que se adjunta.

Hauek dira izen berriak:

Las nuevas denominaciones son las siguientes:

1)

Mota: Oinezkoentzako tunela

Auzoa: Erdia eta Antigua

Izena: **Loretopeko tunela**

1)

Clase: túnel peatonal

Barrio: Centro y Antiguo

Denominación: **túnel de Loretopea**

2)

Mota: pasealekua

Auzoa: Erdia eta Antigua

Izena: **Irutxuloko pasealekua**

2)

Clase: paseo

Barrio: Centro y Antiguo

Denominación: **paseo de Irutxulo**

Onarkizun aurkeztutako proposamen honek ez du urratzen Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legeko 7.3 artikulua.

La presente propuesta que se lleva a acuerdo no incumple lo establecido en el artículo 7.3 de la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi.

Euskara Zerbitzuak proposamenaren aldeko iritzia eman du.

Las propuestas han sido informadas favorablemente por el Servicio de Euskara.

Hori dela eta, hauxe da Udalbatzari proposatutako  
Por todo lo expuesto se propone al Ayuntamiento Pleno, la adopción del siguiente

### ACUERDO

### ERABAKIA

“Onartzea, irizpen honen azalpen zatian adierazitako baldintzetan, bertan jasotako zonetarako kaleen izena”.

“Aprobar en los términos indicados en la parte expositiva del presente dictamen, la denominación de las calles para las zonas señaladas”.

Donostia, 2017ko martxoaren 21a.

Donostia/San Sebastián, 21 de marzo de 2017.

HIRIGINTZAKO IDAZKARI TEKNIKOA / EL SECRETARIO TÉCNICO DE URBANISMO

Carlos Azcoaga Mendizabal

HIRIGINTZAKO ZUZENDARIA / EL DIRECTOR DE URBANISMO

Juan Carlos Cuevas Argandoña

O.E.:/ Vº Bº  
HIRIGINTZA SOSTENGAGARRIKO, ETXEBIZITZAKO ETA  
HIRI PROIEKTUETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA /  
EL CONCEJAL DELEGADO DE URBANISMO SOSTENIBLE,  
VIVIENDA Y PROYECTO DE CIUDAD

Enrique José Ramos Vispo